

SCHLERNGENUSS  
FESTIVAL DEL GUSTO  
DOLOMITES

Spezialitätenwochen mit  
Gerichten aus lokalen Zutaten

Settimane gastronomiche all'insegna  
di piatti con ingredienti locali

DOLOMITES  
SEISER ALM  
KASTELRUTH - SEIS - VÖLS - TIERS

hgv

info@seiseralm.it  
www.seiseralm.it/schlerngenuss  
+39 0471 709 600

Kastelruth / Castelrotto	+39 0471 706 333
Seis am Schlern / Siusi allo Sciliar	+39 0471 707 024
Seiser Alm / Alpe di Siusi	+39 0471 727 904
Völs am Schlern / Fiè allo Sciliar	+39 0471 725 047
Tiers am Rosengarten / Tires al Catinaccio	+39 0471 642 127

MIT UNTERSTÜTZUNG VON | CON IL SOSTEGNO DI:

 **Raiffeisen**  
Kastelruth-St. Ulrich  
Ciastel-Urtijëi

 **Raiffeisen**  
Schlern-Rosengarten

Komma Grafik | Fotocredit: Seiser Alm Marketing/Martin Kompatscher (3),  
Helmut Rier (1), Manuel Kottensteiger (2), Fabian Putzer (1),  
IDM Südtirol/Patrick Schwenbacher (1), Marion Lafogler (1)



SÜDTIROL KOCHT  
ALTO ADIGE A TAVOLA

Highlight Events

## Südtirol kocht Alto Adige a Tavola

Fr/ven: 22.05.2026 | 11:00-14:00

Dorfzentrum, Kastelruth  
Cento del paese, Castelrotto



Bei der Live-Kochshow bereiten die Köche der teilnehmenden Betriebe an den Schlerngenuss-Wochen Gerichte mit 100% Zutaten aus der Dolomitenregion Seiser Alm zu, die anschließend vom Publikum verkostet werden können. Außerdem findet zugleich ein Genussmarkt statt, bei dem die lokalen Produzenten ihre Produkte ausstellen und zum Kauf anbieten. **Eintritt frei!**

Gli chef dei ristoranti partecipanti alle settimane culinarie "Festival del gusto Dolomites" prepareranno piatti con ingredienti provenienti al 100% dalla regione dolomitica Alpe di Siusi, che potranno poi essere degustati dal pubblico. Contemporaneamente, si terrà un mercato gastronomico in cui i produttori locali esporranno e venderanno i loro prodotti. **Ingresso libero!**



## Völser Dorfkuchl (street food)

Sa/sab: 06.06.2026 | 18:30-24:00

Kirchplatz, Völs am Schlern  
Piazza della chiesa, Fiè allo Sciliar



An diesem Abend wird Völs zu einem einzigartigen, kulinarischen Schauplatz. Kreative Schauküchen und Genussstände der Völser Bäuer\*innen verwandeln das Dorfzentrum in eine gastronomische Meile der ganz besonderen Art. Livemusik und die Spitzenweine der Völser Winzer runden das Event ab.  
**Eintritt: 40 €** (Essen, alkoholfreie Getränke und 3 Coins für alkoholische Getränke inklusive)

Questa sera, Fiè si trasforma in un luogo culinario unico. Street food e stand gastronomici trasformeranno il centro del paese in un miglio gastronomico davvero speciale. Suoni musicali e vini top dei viticoltori di Fiè completano l'evento.

**Biglietto d'ingresso: 40 Euro** (cibo, bevande analcoliche e 3 gettoni per le bevande alcoliche inclusi)



## Rahmenprogramm Programma di sostegno

Führung in der Käserei Hof zu Fall mit Produktverkostung  
Visita al caseificio „Hof zu Fall“ con degustazione

St. Valentin, Kastelruth / S. Valentino, Castelrotto  
08.06. & 10.06.2026 | 10:15-11:45

Besichtigung & Verkostung, Bergdestillerie „Zu Plun“  
Visita guidata e degustazione, Distilleria "Zu Plun"

St. Valentin, Kastelruth / S. Valentino, Castelrotto  
09.06. & 16.06.2026 | 15:00-16:30

Völser Winzer - Weingutbesichtigung und Verkostung  
Vignaioli di Fiè - Visita guidata al maso e degustazione di vini

Völs am Schlern / Fiè allo Sciliar  
10.06. & 17.06.2026 | 17:00-18:45

Kleine Kaffee-Reise, Kafferösterei Caroma  
Breve viaggio nel mondo del caffè, Torrefazione Caroma

Völs am Schlern / Fiè allo Sciliar  
11.06. & 18.06.2026 | 9:00-10:30

Hofführung am Biokräuterhof Pfliegerhof  
Visita guidata al maso delle erbe biologiche Pfliegerhof

St. Oswald, Seis am Schlern / S. Osvaldo, Siusi allo Sciliar  
12.06. & 19.06.2026 | 15:15-16:00 (de) | 16:00-16:45 (it)

DOLOMITES  
SEISER ALM  
KASTELRUTH - SEIS - VÖLS - TIERS

SCHLERNGENUSS  
FESTIVAL DEL GUSTO  
DOLOMITES

100% von do  
100% chilometro zero  
06.06.-21.06.2026

südtirol



## Schlerngenuss Dolomites 100% von do 06.-21.06.2026

Liebhaber der regionalen Küche erwartet ein Geschmackserlebnis mit 100% lokalen Zutaten aus der Dolomitenregion Seiser Alm.

Das Einzigartige an „Schlerngenuss Dolomites“ ist, dass alle Zutaten der Gerichte, außer Öl, Salz, Pfeffer und Zucker, zu 100% „von do“ (von hier), also aus der Dolomitenregion Seiser Alm stammen.

Feinschmecker erhalten in 12 Gastbetrieben Einblick in die große Auswahl der lokalen Spezialitäten.

[www.seiseralm.it/schlerngenuss](http://www.seiseralm.it/schlerngenuss)

## Festival del gusto Dolomites 100% chilometro zero 06.-21.06.2026

Per tutti gli appassionati della cucina altoatesina aspetta un'esperienza di gusto con piatti creati con ingredienti al 100% dalla regione dolomitica Alpe di Siusi.

La particolarità di queste settimane culinarie è che tutti gli ingredienti dei piatti, ad eccezione di olio, sale, pepe e zucchero, sono al 100% prodotti a chilometro zero, cioè provenienti dalla regione dolomitica Alpe di Siusi.

I buongustai possono scoprire l'ampia scelta di specialità locali in 12 ristoranti selezionati.

[www.seiseralm.it/festivaldelgusto](http://www.seiseralm.it/festivaldelgusto)



*Hier geht's zu den Menüs der teilnehmenden Betriebe. Es wird bei allen Betrieben um Tischreservierung gebeten. Qui potete trovare i menu dei ristoranti partecipanti. È gradita la prenotazione del tavolo presso le strutture.*

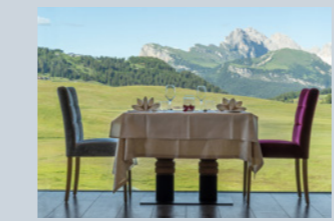
Unsere teilnehmenden Betriebe in der Dolomitenregion Seiser Alm  
Strutture aderenti nella regione dolomitica Alpe di Siusi



**Restaurant Zum Turm  
Ristorante Alla Torre**  
Kastelruth / Castelrotto  
T +39 0471 706 349  
[www.zumturm.com](http://www.zumturm.com)



**Restaurant St. Michael  
Ristorante S. Michele**  
Kastelruth / Castelrotto  
T +39 0471 700 100  
[www.restaurant-stmichael.com](http://www.restaurant-stmichael.com)



**Restaurant Ritsch Schwaige  
Ristorante Ritsch**  
Seiser Alm / Alpe di Siusi  
T +39 0471 727 910  
[www.ritschschwaige.com](http://www.ritschschwaige.com)



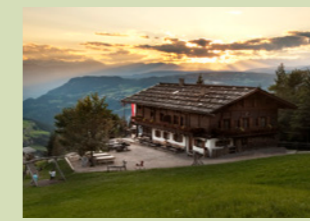
**Gostner Schwaige  
Malga Gostner**  
Seiser Alm / Alpe di Siusi  
T +39 347 836 81 54  
[www.gostnerschwaige.com](http://www.gostnerschwaige.com)



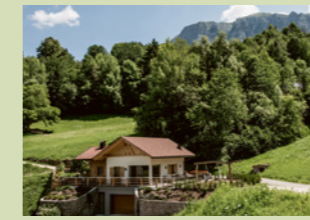
**Huber Schwaige  
Malga Huber**  
Seiser Alm / Alpe di Siusi  
T +39 335 140 97 53  
[www.huberschwaige.it](http://www.huberschwaige.it)



**Tirler Alm  
Malga Tirler**  
Seiser Alm / Alpe di Siusi  
T +39 0471 727 927  
[www.hotel-tirler.com](http://www.hotel-tirler.com)



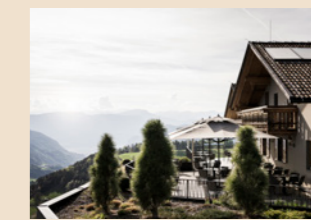
**Hofer Alpl  
Malga Hofer**  
Völs am Schlern / Fiè allo Sciliar  
T +39 349 400 85 60  
[www.hoferalpl.it](http://www.hoferalpl.it)



**Restaurant / Ristorante  
Umser Mühlele**  
Völs am Schlern/ Fiè allo Sciliar  
T +39 371 384 65 31  
[www.umsermuehlele.it](http://www.umsermuehlele.it)



**Restaurant / Ristorante  
Pitschlmann**  
Völs am Schlern / Fiè allo Sciliar  
T +39 0471 725 544  
[www.pitschlmann.it](http://www.pitschlmann.it)



**Restaurant / Ristorante  
Schönblick**  
Völs am Schlern / Fiè allo Sciliar  
T +39 0471 601 136  
[www.gfell.it](http://www.gfell.it)



**Restaurant / Ristorante  
Romantik Hotel Turm**  
Völs am Schlern / Fiè allo Sciliar  
T +39 0471 725 014  
[www.hotel-turm.it](http://www.hotel-turm.it)



**Restaurant / Ristorante  
Waldrast**  
Seis am Schlern / Siusi allo Sciliar  
T +39 0471 706 117  
[www.hotel-waldrast.com](http://www.hotel-waldrast.com)